



HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Июнь 2015

# Ноутбук

Электронное руководство



#### ИНФОРМАНИЯ ОБ АВТОРСКИХ ПРАВАХ

Любая часть этого руководства, включая оборудование и программное обеспечение, описанные в нем, не может быть дублирована, передана, преобразована, сохранена в системе поиска или переведена на другой язык в любой форме или любыми средствами, кроме документации, хранящейся покупателем с целью резервирования, без специального письменного разрешения ASUSTEK COMPUTER INC. ("ASUS").

ASUS предоставляет данное румоводство "как есть" без гарантии любого типа, явно выраженной или подразумеваемой, включая неявные гарантии или условия получения коммерческой выгоды или пригодности для конкретной цели, но не ограничиваем: этими гарантивми и условиями. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ASUS, ЕЕ РУКОВОДСТВО, ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА, СЛУЖАЩИЕ И ПОСРЕДНИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ-ЛИБО КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ ЗАКОНОМЕРНЫЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ УЩЕРБ ОТ УПУЩЕННОЙ ВЫГОДЫ, НЕСОСТОЯВШЕЙСЯ СДЕЛКИ, ПОТЕРИ ДАННЫХ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ПРЕБЫВАНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И ТПЛ, ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ASUS БЫЛА УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА, КОТОРЫЙ МОГ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ДЕФЕКТА ИЛИ ОШИБКИ В ДАННОМ РУКОВОЛСТВЕ ЛИБО В ИЗДЕЛИИ.

Продукция и названия корпораций, имеющиеся в этом руководстве, могут являться зарегистрированными торговыми знаками или быть защищенными авторскими правами соответствующих компаний и используются только в целях диентификации.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ИНФОРМАЦИЯ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, ПРИВОДЯТСЯ ТОЛЬКО В ЦЕЛЯХ ОЗНАКОМЈЕНИЯ. ОНИ МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ И НЕ ДОЛЖНЫ РАССМАТРИВАТЬСЯ КАК ОБЯЗАТЕЛЬСТВО СО СТОРОНЫ ASUS. ASUS НЕ НЕСЕТ КАКОЙ БЫ ТО НИ БЫЛО ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ОШИБКИ ИЛИ НЕТОЧНОСТИ, КОТОРЫЕ МОГУТ СОДЕРЖАТЬСЯ В НАСТОЯЩЕМ РУКОВОДСТВЕ, В ТОМ ЧИСЛЕ ОТНОСЯЩИЕСЯ К ОПИСАННЫМ В НЕМ ИЗВЕЛИЯМ И ПРОГРАММАМ.

Copyright © 2015 ASUSTeK COMPUTER INC. Все права защищены.

#### ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Могут возникнуть обстоятельства, в которых из-за нарушения ASUS своих обязательств или в силу иных источников ответственности Вы получите право на возмещение ущерба со стороны ASUS. В каждом таком случае и независимо от оснований, дающих Вам право претендовать на возмещение ASUS убытков, ответственность ASUS не будет превышать величину ущерба от телесных повреждений (включая смерть) и повреждения недвижимости и материального личного имущества либо иных фактических прямых убытков, вызванных упущением или невыполнением законных обязательств по данному Заявлению о гарантии, но не более контрактной цены каждого изделия по каталогу.

ASUS будет нести ответственность или освобождает Вас от ответственности только за потери, убытки или претензии, связанные с контрактом, невыполнением или нарушением данного Заявления о гарантии.

Это ограничение распространяется также на поставщиков и реселлеров. Это максимальная величина совокупной ответственности ASUS, ее поставщиков и реселлеров.

НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ASUS НЕ БУДЕТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ В ЛЮБЫХ ИЗ СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЕВ: (1) ПРЕТЕНЗИИ К ВАМ В СВЯЗИ С УБЫТКАМИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ; (2) ПОТЕРИ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ ВАШИХ ЗАПИСЕЙ ИЛИ ДАННЫХ, ИЛИ (3) СПЕЦИАЛЬНЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ ЛИБО КАКОЙ-ЛИБО СОПРЯЖЕННЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ УПУЩЕННУЮ ВВИТОДУ ИЛИ ПОТЕРИ СБРЕЖЕНИЙ), ДАЖЕ ЕСЛИ ASUS, ЕЕ ПОСТАВЩИКИ ИЛИ РЕСЕЛІТРЕЬІ БЫЛИ УВЕДОМЛЕНЫ О ВОЯМОЖНОСТИ ИХ ВОЗНИКНОВЕНИЯ.

#### СЕРВИС И ПОЛЛЕРЖКА

Посетите наш сайт http://support.asus.com

### Содержание

О руководстве	/
Обозначения, используемые в руководстве	9
Иконки	9
Типографские обозначения	9
Информация о правилах безопасности	10
Использование ноутбука	10
Уход за ноутбуком	11
Утилизация	12
Глава 1: Настройка оборудования	
Знакомство с ноутбуком	14
Вид сверху	14
Нижняя сторона	18
Правая сторона	
Левая сторона	
Передняя сторона	24
Глава 2: Использование компьютера	
Начало работы	26
Зарядите ноутбук	26
Откройте крышку	28
Нажмите кнопку питания	28
Жесты для сенсорного экрана и тачпэда	29
Использование жестов на сенсорном экране	29
Использование тачпэда	32
Использование клавиатуры	36
Функциональные клавиши	36
Клавиши Windows 10	
Мультимедийные клавиши	
Использование цифровой клавиатуры	39
Использование оптического привода	40
Глава 4: Работа с Windows 10	
Первое включение	44
Меню 'Пуск'	45

Запуск меню Пуск	46
Запуск программ из меню Пуск	46
Приложения Windows	47
Работа с приложениями Windows	48
Пользовательская настройка приложений	48
Представление задач	51
Функция Snap	52
Привязка горячих точек	52
Центр поддержки	54
Другие сочетания клавиш	55
Подключение к беспроводным сетям	57
Wi-Fi	57
Bluetooth	
Режим полета	59
Подключение к проводным сетям	
Использование сетевого подключения с динамическим IP/PPPoE	
Настройка подключения со статическим IP	
Включение ноутбука	
Перевод компьютера в спящий режим	63
Глава 4: Самотестирование при включении (POST)	
Самотестирование при включении (POST)	66
Доступ к BIOS и устранению неполадок	
BIOS	66
Доступ к BIOS	66
Настройки BIOS	67
Восстановление системы	77
Выполнение восстановления	78
Глава 5: Модернизация ноутбука	
Установка модуля оперативной памяти	82
Советы и часто задаваемые вопросы	
Полезные советы для вашего ноутбука	88
Часто задаваемые вопросы по аппаратному обеспечению	

Часто задаваемые вопросы по программному обеспечению	92
Приложение	
Информация об устройстве DVD-ROM	96
Информация об устройстве Blu-ray ROM	98
Совместимость встроенного модема	
Обзор	
Удостоверение сетевой совместимости	
Неголосовое оборудование	99
Федеральная комиссия по средствам связи: Положение о воздействии	101
помех	101
Федеральная комиссия по связи: требования к воздействию радиочастоты	102
Заявление о соответствии европейской директиве (R&TTE 1999/5/ЕС).	
Соответствие европейским стандартам (CE Marking)	
Промышленный стандарт Канады: требования к воздействию	105
радиочастоты	104
Каналы беспроводного доступа в различных диапазонах	
Ограничение беспроводного доступа во Франции	
Правила безопасности UL	
Правила электробезопасности	
Примечание относительно ТВ	
REACH	
Информация об изделии корпорации Macrovision	109
Предупреждение потери слуха	
Положения по литию (для литиево-ионных батарей)	110
Правила безопасности при работе с оптическим накопителем	111
CTR 21 Approval (для ноутбуков со встроенным модемом)	112
Совместимость устройства со стандартом ENERGY STAR	114
Декларация и соответствие международным экологическим нормам	114
Утилизация и переработка	115
Служба по утилизации аккумуляторов в Северной Америке	115
Региональные уведомление для Калифорнии	
Региональные уведомление для Сингапура	115

Региональные уведомление для Индии	116
Замечания по съемным аккумуляторам	116
Avis concernant les batteries remplacables	116

### О руководстве

В этом руководстве приведена информация о программных и аппаратных функциях компьютера

#### Глава 1: Настройка оборудования

В этой главе приведена информация о компонентах компьютера.

#### Глава 2: Использование компьютера

В этой главе приведена информация об использовании компонентов данного компьютера.

#### Глава 4: Работа с Windows 10

В этой главе приведена информация по использованию Windows 10.

### Глава 4: Самотестирование при включении (POST)

В этой главе приведена информация о POST и изменении настроек компьютера.

### Глава 5: Модернизация ноутбука

В этой главе приведена информация о модернизации компонентов данного компьютера.

### Советы и часто задаваемые вопросы

В этом разделе представлены рекомендации и часто задаваемые вопросы относительно аппаратного и программного обеспечения ноутбука.

### Приложение

В этом разделе содержатся уведомления и информация о безопасности.

### Обозначения, используемые в руководстве

Для выделения ключевой информации используются следующие сообщения:

ВАЖНО! Информация, которой Вы должны следовать при выполнении залач.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Советы и полезная информация, которая поможет при выполнении задач.

ВНИМАНИЕ! Информация о действиях, которые могут привести к повреждению оборудования, потере данных или бытовым травмам.

### Иконки

Иконки, отображенные ниже, указывают на устройство, используемое для выполнения лействий



Использование сенсорного экрана (на некоторых моделях).



= Использование тачпэда.



= Использование клавиатуры.

### Типографские обозначения

Жирный = Означает меню или выбранный элемент.

Курсив = Указывает разделы в этом руководстве.

### Информация о правилах безопасности Использование ноутбука



Этот ноутбук может использоваться при температуре воздуха в диапазоне от 5°C (41°F) до 35°C (95°F).



Обратите внимание на этикетку на нижней стороне ноутбука и убедитесь, что Ваш блок питания поддерживает соответствующее напряжение.



Не размещайте ноутбук на коленях или других частях тела во включенном состоянии во избежание ожогов.



Не пользуйтесь поврежденными сетевыми шнурами, аксессуарами и периферийными устройствами.



Не помещайте включенный ноутбук в сумку и не накрывайте его любыми материалами, которые могут затруднить циркуляцию воздуха.



На помещайте ноутбук на неровную или неустойчивую поверхность.



Ноутбук можно пропускать через рентгеновский сканер, но не рекомендуется проносить его через магнитные детекторы или подвергать его воздействию магнитных жезлов.



Если Вы собираетесь пользоваться ноутбуком во время авиаперелета, сообщите об этом авиакомпании.

### Уход за ноутбуком



Прежде чем чистить ноутбук, отключите его от сети и извлеките аккумулятор (если возможно). Используйте чистую губку или кусочек замши, смоченный в воде или неабразивном чистящем средстве. Удалите лишнюю влагу сухой тряпкой.



Не используйте чистящие средства и растворители, такие, как бензол, или иные химикаты для очистки поверхности ноутбука или рядом с ним.



Не ставьте предметы на поверхность ноутбука и не засовывайте в него посторонние предметы.



Не подвергайте ноутбук воздействию сильных магнитных или электрических полей.



Не подвергайте ноутбук воздействию жидкостей и не используйте в условиях повышенной влажности.



Не помещайте ноутбук в пыльную или грязную среду.



Не пользуйтесь ноутбуком в непосредственной близости от места утечки газа.

### **Утилизация**



НЕ выбрасывайте ноутбук вместе с бытовым мусором. Этот продукт предназначен для повторного использования и переработки. Символ перечеркнутого мусорного бака означает, что продукт (электрическое и электронное оборудование и содержащие ртуть аккумуляторы) нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с правилами утилизации таких продуктов.



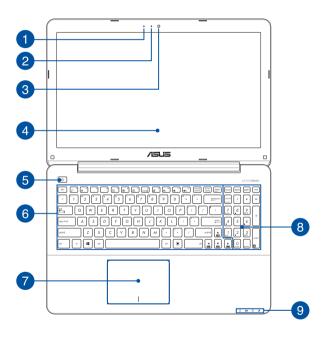
Не выбрасывайте аккумулятор вместе с бытовым мусором. Символ перечеркнутого мусорного бака означает, что аккумулятор нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором.

# Глава 1: Настройка оборудования

### Знакомство с ноутбуком

### Вид сверху

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Раскладка клавиатуры может отличаться в зависимости от региона.



- Микрофон
  Встроенный микрофон может использоваться для
  - встроенный микрофон может использоваться для видеоконференций, записи голоса или наложения звука.
- Индикатор камеры Индикатор включен, когда встроенная камера работает.
- Камера
   Встроенная камера позволяет делать фотоснимки и записывать видео
- Дисплей Дисплей высокой четкости обеспечивает превосходное изображение при просмотре фотографий, видео и других мультимедийных файлов.

### Сенсорный экран (на некоторых моделях)

Дисплей высокой четкости обеспечивает превосходное изображение при просмотре фотографий, видео и других мультимедийных файлов. Он также позволят Вам управлять устройством, используя жесты.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Подробную информацию смотрите в разделе *Использование сенсорного экрана* этого руководства.

Кнопка питания

Нажмите кнопку питания для включения/отключения ноутбука. Кнопка питания также используется для перевода ноутбука в ждущий или спящий режимы.

Если ноутбук перестает отвечать на запросы, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 4 секунд.

**6** Клавиатура

Клавиатура состоит из клавиш стандартного размера с удобным ходом (глубиной нажатия). Функциональные клавиши предоставляют быстрый доступ к приложениям и функциям Windows

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Раскладка клавиатуры может отличаться в зависимости от региона.

**Тачпэд** 

Тачпэд позволяет использовать жесты для навигации по экрану, предоставляя интуитивно понятный пользовательский интерфейс. Он также имитирует функции обычной мыши.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Подробную информацию смотрите в разделе *Использование тачпэда* этого руководства.

В Цифровая клавиатура Цифровая клавиатура используется для ввода чисел и перемещения курсора.

> **ПРИМЕЧАНИЕ:** Подробную информацию смотрите в разделе **Использование цифровой клавиатуры** этого руководства.

Индикаторы
 Индикаторы состояния позволяют идентифицировать текущее состояние ноутбука.

ОИндикатор питания

Индикатор питания загорается, показывая, что ноутбук включен, и мигает, показывая, что ноутбук находится в спящем режиме.

### **У** Индикатор зарядки аккумулятора (двухцветный)

Двухцветный индикатор отображает состояние заряда аккумулятора. Подробную информацию смотрите в таблице ниже:

Цвет	Состояние
Горит белым	Ноутбук работает от сети, а заряд аккумулятора в диапазоне 95-100%.
Оранжевый	Ноутбук работает от аккумулятора, а заряд аккумулятора менее 95%.
Мигающий оранжевый	Ноутбук работает от аккумулятора, а заряд аккумулятора менее 10%.
Выключен	Ноутбук работает от аккумулятора, а заряд аккумулятора в диапазоне 10-100%.

### **○**Индикатор активности

Индикатор мигает при обращении к устройствам хранения.

### **Ж**Индикатор режима полета

Этот индикатор загорается при включении режима полета.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Режим полета отключает все беспроводные подключения.

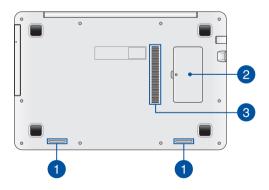
### Нижняя сторона

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Расположение элементов на нижней стороне может отличаться в зависимости от молели

#### ВНИМАНИЕ!

- Нижняя сторона ноутбука может нагреваться во включенном состоянии или в процессе зарядки аккумулятора. Не используйте ноутбук поверхностях, которые могут блокировать отверстия.
- Извлечение аккумулятора из устройства должно производиться только авторизованными специалистами ASUS.

ВАЖНО! Время питания от аккумулятора зависит от используемых приложений и определяется характеристиками ноутбука. Разборка аккумулятора невозможна, при необходимости он заменяется целиком в сервисном центре.



- Стереодинамики
  - Встроенные динамики позволяют воспроизводить звук без дополнительных устройств. Аудиофункции управляются программно.
- Отсек памяти Отсек оперативной памяти позволяет добавлять модули оперативной памяти для увеличения объема памяти ноутбука.
- Вентиляционные отверстия
   Отверстия предназначены для охлаждения компьютера.

**ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что бумаги, книги, одежда, кабели или другие предметы не препятствуют попаданию воздуха в вентиляционные отверстия, в противном случае компьютер может перегреться.

### Правая сторона



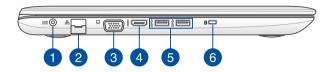
- Слот кардридера
   Встроенный кардридер позволяет производить чтение или запись на SD карты памяти.
- Разъем для наушников/гарнитуры/микрофона Этот разъем используется для передачи звуковых сигналов планшета на колонки с усилителем или в наушники. Этот разъем также можно использовать для подключения внешнего микрофона.
- Порт USB 2.0
   Порт универсальной последовательной шины совместим с устройствами USB 2.0 или USB 1.1, например, клавиатурами, устройствами ввода, камерами, устройствами хранения.
- Оптический привод (на некоторых моделях)
  Оптический привод может читать/писать обычные компактдиски (CD R/RW), DVD-диски (DVD+R/RW и DVD-R/RW) и
  опционально диски Blu-Ray.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Подробную информацию смотрите в разделе *Использование оптического привода* этого руководства.

- Кнопка извлечения оптического диска
   Нажмите эту кнопку для извлечения лотка оптического привода.
- Отверстие для извлечения оптического диска Используется для извлечения диска, если кнопка извлечения не работает.

**ВНИМАНИЕ!** Используйте извлечение вручную, только если кнопка извлечения не работает. Подробную информацию смотрите в разделе *Использование оптического привода* этого руководства.

### Левая сторона



Разъем питания (пост. ток)

Предназначен для подключения блока питания, который обеспечивает питанием ноутбук и заряжает встроенный аккумулятор.

**ВНИМАНИЕ!** Блок питания может нагреваться при использовании. Убедитесь, что Вы не накрыли блок питания чемлибо и держите его подальше от тела.

ВАЖНО! Используйте только поставляемый блок питания.

- 2 Разъем LAN
  Это разъем предназначен для подключения к локальной сети.
- 3 Разъем VGA

- 4 Разъем HDMI
  - Этот порт предназначен для подключения к HDMI-монитору, что позволяет воспроизводить содержимое HD DVD и Blu-Ray.
- Порт USB 3.0 Порты универсальной последовательной шины (USB 3.0) обеспечивает скорость передачи данных до 5 Гбит/сек и обратно совместимы с USB 2.0.
- 6 Порт для замка Kensington
  Порт для замка Kensington позволяет закреплять ноутбук с
  помощью совместимых со стандартом Kensington средств

обеспечения безопасности.

### Передняя сторона





Индикаторы состояния позволяют идентифицировать текущее состояние ноутбука.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Подробную информацию смотрите в разделе *Вид сверху* этого руководства.

# Глава 2: Использование ноутбука

### Начало работы

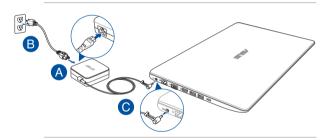
### Зарядите ноутбук

- А. Подключите шнур питания к блоку питания.
- В. Подключите блок питания к розетке (100В-240В).
- Подключите шнур от блока питания к разъему питания (DC) ноутбука.



Перед использованием ноутбука в первый раз, зарядите аккумулятор в течение 3 часов.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Блок питания может отличаться в зависимости от модели и региона.



#### важно!

Информация о блоке питания:

- Входное напряжение: 100~240 В переменного тока
- Частота: 50-60 Гп
- Выходной ток: 2,37 A (45 Вт); 3,42 A (65 Вт)
- Выходное напряжение: 19 В

#### важно!

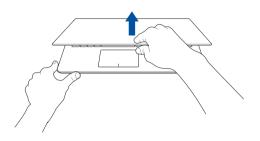
- Найдите этикетку на нижней стороне ноутбука и убедитесь, что Ваш блок питания поддерживает соответствующее напряжение/ток.
   Разные модели ноутбуков могут иметь различные значения входного напряжения и силы тока.
- Перед включением ноутбука в первый раз подключите блок питания.
   При питании ноутбука от сети переменного тока настоятельно рекомендуется использовать заземленную электрическую розетку.
- Розетка должна быть легко доступна и находиться рядом с устройством.
- Отключая ноутбук от блока питания, отключите блок питания от электрической розетки.

#### ВНИМАНИЕ!

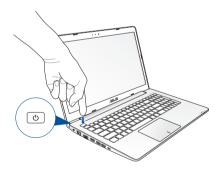
Прочитайте следующие меры предосторожности при использовании аккумулятора ноутбука.

- Неправильное использование аккумулятора может привести к возгоранию или химическому ожогу.
- Прочитайте предупреждающие надписи, предназначенные для вашей безопасности.
- При неправильной замене аккумулятора возможен взрыв.
- Не бросайте аккумулятор в огонь.
- Не пытайтесь замыкать контакты аккумулятора.
- Не разбирайте аккумулятор.
- Прекратите использование при обнаружении протечки.
- Аккумулятор и его компоненты должны быть правильно утилизированы.
- Храните аккумулятор и другие мелкие компоненты в недоступном для детей месте.

### Откройте крышку



### Нажмите кнопку питания



### Жесты для сенсорного экрана и тачпэда

Жесты позволяют запускать программы и получать доступ к настройкам ноутбука. Использование жестов на сенсорном экране и тачпэде смотрите на следующих иллюстрациях.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

- Следующие изображения предназначены только для справки.
   Сенсорный кран может отличаться в зависимости от модели.
- Сенсорный экран установлен только на некоторых моделях.

### Использование жестов на сенсорном экране

Жесты позволяют запускать программы и получать доступ к настройкам. Функции можно активировать с помощью жестов на сенсорном экране.

#### Скольжение слева направо



Для запуска функции Представление задач проведите пальцем от левого края экрана вправо.

### Скольжение справа налево



Для запуска функции **Центр поддержки** проведите пальцем от правого края экрана влево.

### Нажатие/Двойное нажатие



- Нажмите приложение для его выбора.
- Дважды нажмите приложение для его запуска.

#### **У**величить



Разведите два пальца на сенсорном экране.

### Нажмите и удерживайте



Нажмите и удерживайте для отображения контекстного меню.

#### **Уменьшить**



Сведите два пальца на сенсорном экране.

### Скольжение пальцем



Проведите пальцем вверх/вниз или влево/вправо для прокрутки экрана.

### Перетащите



- Перетащите для создания окна выбора вокруг нескольких элементов.
- Перетащите элемент на новое место.

### Использование тачпэда

### Перемещение курсора

Коснитесь тачпэда для отображения курсора, затем проведите пальцем по тачпэду для перемещения курсора по экрану.

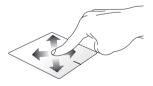
### Скольжение по горизонтали



### Скольжение по вертикали

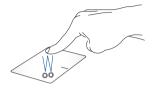


### Скольжение по диагонали



### Жесты одним пальцем

### Нажатие/Двойное нажатие



- Нажмите приложение для его выбора.
- Дважды нажмите приложение для его запуска.

### Перетаскивание

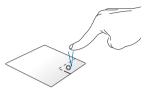


Выберите пункт, коснувшись его два раза, затем переместите палец, не отрывая его от тачпэда. Оторвите палец от тачпэда для перемещения элемента на новое место.

### Щелчок левой кнопкой

### Щелчок правой кнопкой





- Щелкните приложение для его выбора.
- Нажмите эту кнопку для отображения контекстного меню.
- Дважды щелкните приложение для его запуска.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Области внутри пунктирной линии отображают расположение левой и правой кнопки на тачпэде.

### Жесты двумя пальцами

# Прокрутка двумя пальцами (вверх/вниз)

## Прокрутка двумя пальцами (влево/вправо)





Проведите двумя пальцами для вертикальной прокрутки.

Проведите двумя пальцами для горизонтальной прокрутки.

### Уменьшить

### Увеличить





Сведите два пальца на тачподе.

Разведите два пальца на тачподе.

### Перетаскивание

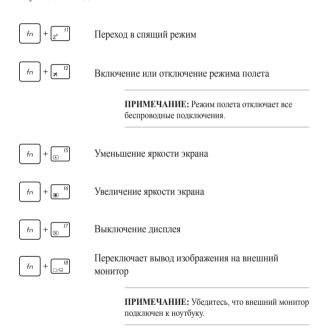


Выберите объект, затем нажмите и удерживайте левую кнопку. Скользите другим пальцем по тачпэду для перетаскивания элемента на новое место.

### Использование клавиатуры

### Функциональные клавиши

Функциональные клавиши на клавиатуре ноутбука могут выполнять следующие команды:





#### Клавиши Windows 10

На клавиатуре расположены две специальные клавиши для Windows

Нажмите эту кнопку для открытия меню Пуск

Нажатие этой клавиши аналогично нажатию правой кнопки

## Мультимедийные клавиши

Мультимедийные клавиши позволяют управлять воспроизведением мультимедийных файлов.

Нажмите [п] в сочетании с клавишами управления курсором, как показано ниже



## Использование цифровой клавиатуры

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Раскладка цифровой клавиатуры может отличаться в зависимости по модели или территории.



Цифровая клавиатура доступна на некоторых моделях. Вы можете использовать цифровую клавиатуру для ввода чисел или перемещения курсора.





переключения между режимом ввода цифр и режимом управления курсором.

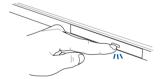
# Использование оптического привода

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

- Расположение кнопки извлечения диска может изменяться в зависимости от молели.
- Вид оптического привода ноутбука может отличаться в зависимости от молели.
- Оптический привод установлен только на некоторых моделях.

#### Установка оптического диска

 Когда ноутбук включен, нажмите кнопку извлечения на приводе, и его лоток будет частично вытолкнут наружу.



 Осторожно потяните за переднюю панель привода и полностью выдвиньте лоток.

**ВАЖНО!** Будьте осторожны: и не касайтесь линз привода и других механизмов. Убедитесь, что никакие предметы не будут зажаты под лотком привода.

 Удерживая диск за края стороной с изображением вверх, поместите его на втулку.

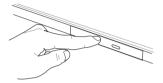


 Нажмите на диск с двух сторон от центра, чтобы он защелкнулся на втулке.



5. Осторожно задвиньте лоток привода на место.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Звук и ощущение интенсивного вращения диска в оптическом приводе при чтении данных являются нормой.



#### Использование отверстия для извлечения оптического диска

Это отверстие используется в случае если кнопка извлечения диска не работает.

Для извлечения лотка оптического привода вручную вставьте выпрямленную скрепку в отверстие для аварийного извлечения.

ВНИМАНИЕ! Используйте извлечение вручную, только если кнопка извлечения не работает.

# Глава 3: Paбoma c Windows 10

## Первое включение

При первом включении появится несколько экранов, помогающих сконфигурировать операционную систему Windows 10.

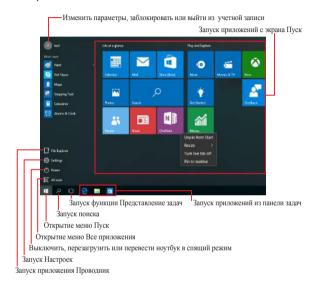
При включении ноутбука в первый выполните следующее:

- 1. Нажмите кнопку питания. Дождитесь появления экрана настройки.
- На экране настройки выберите свой регион и язык.
- 3. Прочитайте лицензионное соглашение. Выберите Я принимаю.
- Для конфигурации основных опций следуйте инструкциям на экране:
  - Персонализация
  - Онлайн-службы
  - Настройки
  - Ваша учетная запись
- После конфигурации основных настроек Windows 10 начнет установку приложений и пользовательских настроек. Убедитесь, что ноутбук не будет иметь проблем с питанием при установке.
- 6. После завершения процесса установки появится рабочий стол.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Иллюстрации в этой главе приведены в ознакомительных целях.

## Меню 'Пуск'

Меню Пуск является основным шлюзом для программ, приложений, папок и настроек.



Меню Пуск можно использовать для выполнения следующих действий:

- Запуск программ и приложений
- Запуска часто используемых программ или приложений
- Изменение настроек
- Получение справки о Windows
- Выключение ноутбука
- Выход или переключение на другую учетную запись

## Запуск меню Пуск





Наведите указатель мыши на кнопку Пуск [1000] в левом нижнем углу рабочего стола и щелкните по нему.



Нажмите на клавиатуре клавишу с логотипом Windows

#### Запуск программ из меню Пуск

Наиболее распространенный способ запуска программ на вашем компьютере через меню Пуск.



Нажмите на программу для ее запуска.



Наведите указатель мыши на программу и щелкните по ней



Используйте клавиши со стрелками для выбора программы. Нажмите для запуска.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Выберите **Все приложения** в нижней части левой панели, для отображения полного списка программ и папок на компьютере.

## Приложения Windows

Это приложения закреплены на правой панели меню 'Пуск' и в виде плиток.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Перед запуском некоторых приложений необходимо войти в учетную запись Microsoft.



#### Работа с приложениями Windows

Для запуска, настройки и закрытия приложений можно использовать сенсорный экран, тачпэд или клавиатуру.

#### Запуск приложений из меню 'Пуск'



Нажмите на приложение для его запуска.



Наведите указатель мыши на программу и щелкните по ней



Используйте клавиши со стрелками для выбора приложений. Нажмите для запуска приложения.

## Пользовательская настройка приложений

Перемещение, изменение размера или удаление приложений с главного экрана можно выполнить с помощью инструкций ниже:

#### Перемещение приложений



Нажмите и удерживайте приложение, затем перетащите его на новое место.



Наведите указатель мыши на приложение и перетащите приложение на новое место.

#### Изменение размера



Нажмите и удерживайте приложение, затем нажмите и выберите размер плитки приложения.



Наведите указатель мыши на приложение щелкните по нему правой кнопкой, выберите **Размер** и установите размер плитки приложения.



Используйте стрелки для выбора приложения. Нажмите

выберите размер и установите размер плитки
приложения.

#### Удаление приложений



Нажмите и удерживайте приложение, затем нажмите иконку (\*).



Наведите указатель мыши на приложение, щелкните по нему правой кнопкой и выберите **Удалить из меню Пуск**.



Используйте стрелки для выбора приложения. Нажмите выберите **Удалить из меню Пуск**.

#### Закрепление приложений на панели задач



Нажмите и удерживайте приложение, а затем нажмите Закрепить на панели задач.



Наведите указатель мыши на приложение, щелкните по нему правой кнопкой и выберите Закрепить на панели задач.



Используйте стрелки для выбора приложения. Нажмите и выберите Закрепить на панели задач.

#### Закрепление приложений в меню Пуск



На экране **Все приложения** выберите приложение, которое нужно добавить в меню Пуск и выберите **Закрепить в меню Пуск**.



На экране **Все приложения** выберите приложение, которое нужно добавить в меню Пуск и щелкните правой кнопкой и выберите **Прикрепить в меню Пуск**.



На экране **Все приложения** выберите приложение, которое нужно добавить в меню Пуск, нажмите и выберите **Закрепить в меню Пуск**.

## Представление задач

Используйте функцию представления задач для быстрого переключения между открытыми приложениями, программами и рабочими столами.



## Запуск функции Представление задач



Нажмите иконку па панели задач или пр.



Нажмите иконку 

в панели задач.



Нажмите 🕶 + 🚞 на клавиатуре.

## Функция Snap

Функция Snap отображает два приложения одновременно, позволяя переключаться между ними.



## Привязка горячих точек

Можно перетащить приложения на эти горячие точки для прикрепления их.



#### Использование Snap



- 1. Запустите первое приложение.
- Перетащите приложение на край экрана для его прикрепления.

ИЛИ



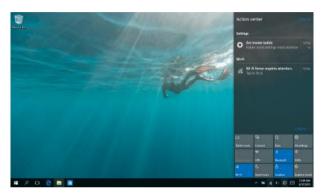
3. Запустите другое приложение и повторите описанные выше шаги для его прикрепления.



- 1. Запустите первое приложение.
- Нажмите и удерживайте клавишу прикрепления приложения.
- 3. Запустите другое приложение и повторите описанные выше шаги для его прикрепления.

## Центр поддержки

Центр поддержки собирает уведомления от приложений в одном месте. В нижней части расположен полезный раздел с рекомендуемыми действиями.



#### Запуск центра поддержки



## Другие сочетания клавиш

Используя сочетания клавиш на клавиатуре можно запускать приложения и управлять функциями Windows 10.

	Запуск Меню 'Пуск'
+ A	Запуск Центра поддержки
+ D	Запуск рабочего стола
+ E	Запуск Проводника
+ H	Открытие панели Общий доступ
+ 1	Запуск Настройки
+ K	Открытие панели Подключение
+ L	Блокировка компьютера
+ M	Свертывание всех активных окон



# Подключение к беспроводным сетям

#### Wi-Fi

Беспроводное подключение позволяет подключиться к сети Интернет посредством точки доступа.

ВАЖНО! Режим полета отключает эту функцию. Для включения функции Wi-Fi нужно выключить Режим полета.

#### Подключение Wi-Fi

Подключите ноутбук к сети Wi-Fi следуя следующим инструкциям:



или



- . Нажмите иконку 🧖 в панели задач.
- 2. Нажмите иконку 🔩 для включения Wi-Fi.
  - Выберите точку доступа из списка доступных полключений.
- 4. Нажмите Подключить для подключения.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Возможно, будет предложено ввести ключ безопасности.

#### Bluetooth

Используйте Bluetooth для подключения других Bluetooth-совместимых устройств.

ВАЖНО! Режим полета отключает эту функцию. Для включения функции Wi-Fi нужно выключить Режим полета.

#### Сопряжение с устройств Bluetooth

Для передачи данных необходимо выполнить сопряжение ноутбука с устройством Bluetooth. Подключите ваши устройства, выполнив следующие действия:



или

3

- . В меню Пуск откройте Настройки.
- Выберите Устройства, затем выберите Bluetooth для поиска устройств Bluetooth.
  - Выберите устройство из списка. Сравните код на ноутбуке с кодом, отправленным на выбранное устройство. Если они совпадают, нажмите Да и завершите сопряжение ноутбука с устройством.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** На некоторых устройствах Bluetooth может быть предложено ввести пароль Вашего ноутбука.

#### Режим полета

Режим полета отключает беспроводные подключения, что позволяет безопасно использовать ноутбук во время полета.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если Вы собираетесь пользоваться ноутбуком во время авиаперелета, сообщите об этом авиакомпании.

#### Включение режима полета



- 1. В панели задач запустите Центр поддержки.
- 2. Нажмите иконку для включения режима полета.





#### Отключение режима полета



- 1. В панели задач запустите Центр поддержки.
- 2. Нажмите иконку для отключения режима полета.







Нажмите [fn] + [x 12].

## Подключение к проводным сетям

Ноутбук можно подключить к локальной сети или широкополосному доступу в Интернет, используя сетевой порт.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для получения подробной информации или помощи в создании подключения к сети Интернет обратитесь к Вашему сетевому администратору или Вашему провайдеру (ISP).

Для конфигурации параметров, обратитесь к следующим процедурам.

ВАЖНО! Перед выполнением следующих действий убедитесь, что ноутбук полключен к локальной сети

## Использование сетевого подключения с линамическим IP/PPPoE



ипи



- Откройте Настройки.
- Выберите Сети и Интернет.
- Выберите Ethernet > Центр управления сетями и общим доступом.
- Выберите сеть и нажмите Свойства.
- Выберите Протокол Интернета версии 4(ТСР/ IPv4) и нажмите Свойства.
- 6. Выберите Получить IP-адрес автоматически и нажмите OK.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При использовании РРРоЕ подключения, перейдите к следующим инструкциям.

- Вернитесь в Центр управления сетями и общим доступом, затем нажмите Настройка нового полключения или сети
- Выберите Подключиться к Интернету и нажмите Лалее.
- 9. Выберите Высокоскоростное(РРРоЕ).
- Введите имя пользователя, пароль и название подключения, затем нажмите Подключить.
- 11. Нажмите Закрыть для завершения конфигурации.
- 12. Нажмите р в панели задач и выберите только что созданное подключение.
- Для подключения к сети Интернет введите имя пользователя и пароль, затем нажмите Подключить.

## Настройка подключения со статическим IP



ИЛИ



- Повторите инструкции 1–4 из предыдущего раздела Использование сетевого подключения с динамическим IP/PPPoE.
- 2. Выберите Использовать следующий ІР-адрес.
- Введите IP-адрес, шлюз и маску подсети, предоставленные Вашим провайдером.
- При необходимости, можно ввести адреса предпочитаемого и альтернативного DNS серверов. Нажмите OK.

## Включение ноутбука

Для выключения ноутбука выполните любое из следующих действий:



 Откройте меню Пуск и выберите С Ромег > Выключение для нормального завершения работы.



• На экране входа нажмите 🖒 > Выключение.



- Нажмите [at] + [at] для открытия окна завершение работы. В меню выберите Выключение и нажмите ОК.
- Если ноутбук перестает отвечать на запросы, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 4 секунд.

## Перевод компьютера в спящий режим

Для перевода компьютера в спящий режим:



- Откройте меню Пуск и выберите © Power > Сон для перевода ноутбука в спящий режим.
- На экране входа нажмите © > Сон.







Нажмите (all + (all для открытия окна завершение работы. В меню выберите Сон и нажмите ОК.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Ноутбук также можно перевести в спящий режим, нажав кнопку питания.



# Глава 4: Самотестирование при включении (POST)

## Самотестирование при включении (POST)

При включении ноутбука он проходит серию программных диагностических тестов под общим названием Самотестирование при включении (POST). Программы, управляющие POST, установлены как постоянная часть архитектуры ноутбука.

## Доступ к BIOS и устранению неполадок

С помощью функциональных клавиш во время POST можно получить доступ к настройкам BIOS или запустить устранение неполадок. Дополнительную информацию смотрите в следующих разделах.

#### **BIOS**

BIOS (основная система ввода-вывода) хранит настройки оборудования, необходимые для работы компьютера/.

Настройки BIOS по умолчанию используются в большинстве случаев. Не изменяйте настройки BIOS по умолчанию, за исключением следующих случаев:

- При тестировании системы на экране появляется сообщение об ошибке с просьбой войти в настройки BIOS.
- Вы установили в систему новый компонент, требующий настройки в BIOS

**ВНИМАНИЕ:** Неправильные настройки BIOS могут привести к невозможности загрузки системы. Рекомендуется изменять настройки BIOS только при наличии достаточной квалификации.

#### Доступ к BIOS



Включите Ваш ноутбук и нажмите 🛪 2 во время загрузки.

## **Hастройки BIOS**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Скриншоты с опциями BIOS в этом разделе предназначены только для справки. Изображение на экране может отличаться в зависимости от модели и региона.

#### Загрузка

В этом меню можно задать приоритеты загрузки. Для установки приоритета загрузки обратитесь к следующим инструкциям.

1. На экране Boot выберите **Boot Option #1**.



2. Нажмите и выберите устройство для **Boot Option #1**.



#### Безопасность

В этом меню можно задать пароль администратора и пароль пользователя. Также возможно контролировать доступ к жесткому диску ноутбука, интерфейсам ввода/вывода и USB.

#### примечание.

- При задании User Password Вам будет предложено ввести его до загрузки операционной системы.
- При задании Administrator Password Вам будет предложено ввести его при входе в BIOS.



#### Для установки пароля:

- На экране Security выберите Administrator Password или User Password.
- 2. Введите пароль и нажмите ответ.
- 3. Введите пароль еще раз и нажмите

#### Для отключения пароля:

- На экране Security выберите Administrator Password или User Password.
- 2. Введите текущий пароль и нажмите опыт.
- 3. Оставьте поле Create New Password пустым и нажмите ===.
- 4. В появившемся окне выберите **Yes** и нажмите

#### Блокировка интерфейса ввода/вывода

В этом меню можно включить или отключить некоторые компоненты но тбука.



Для блокировки интерфейса:

- 1. На экране Security выберите I/O Interface Security.
- Выберите интерфейс, который нужно заблокировать и нажмите \_\_\_\_\_\_.
- 3. Выберите Lock.

#### Блокировка интерфейса USB

В этом меню можно включить или отключить USB порты и устройства, подключенные к ним.



Для блокировки интерфейса USB:

- На экране Security выберите I/O Interface Security > USB Interface Security.
- Выберите интерфейс, который нужно заблокировать и нажмите Lock.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Установка **USB Interface** в положение **Lock** отключит и скроет последующие опции на этом экране.

### Установить главный пароль

В этом меню можно задать пароль для жесткого диска.

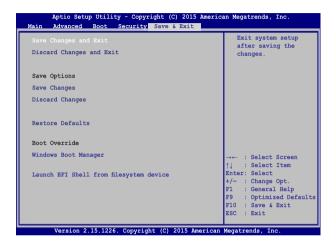


Для установки пароля на жесткий диск:

- 1. На экране Security выберите Set Master Password.
- 2. Введите пароль и нажмите
- Выберите Set User Password и повторите предыдущие инструкции для создания пароля пользователя.

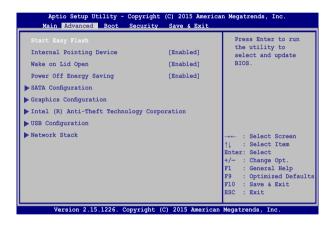
### Сохранить и Выйти

Для сохранения параметров выберите Save Changes and Exit перед выходом из BIOS.

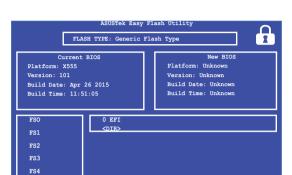


### Для обновления BIOS выполните следующее:

- Уточните модель ноутбука и скачайте последнюю прошивку с сайта ASUS.
- Скопируйте прошивку на флэш-накопитель.
- Подключите флэш-накопитель к ноутбуку.
- 4. Включите Ваш ноутбук и нажмите 🖃 во время загрузки.



6. Найдите на флэш-накопителе файл BIOS и нажмите



 После обновления BIOS выберите Exit > Restore Defaults для сброса системы к настройкам по умолчанию.

 $[\leftarrow \rightarrow]$ : Switch  $[\uparrow\downarrow]$ : Choose [q]: Exit [Enter]: Enter/Execute

### Восстановление системы

Использование опции восстановления предоставляет возможность быстрого восстановления программного обеспечения на ноутбуке в его оригинальное рабочее состояние для повышения производительности.

### важно!

- Перед восстановлением системы сохраните все Ваши данные на внешний носитель.
- Во избежание потери данных запишите важные настройки, например сетевые параметры, имена пользователей и пароли.
- Перед сбросом системы подключите блок питания.

Windows 10 предоставляет следующие опции восстановления:

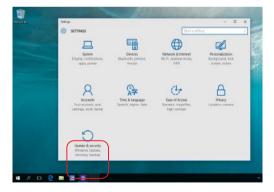
- Keep my files Эта опция позволяет обновить программное обеспечения ноутбука, не затрагивая личные файлы.
   Эта опция вернет настройки компьютера к значениям по умолч
  - Эта опция вернет настройки компьютера к значениям по умолчанию и удалит установленные приложения.
- Remove everything Эта опция позволяет вернуть систему к заводским настройкам по умолчанию. Перед использованием этой опции сохраните все Ваши данные на внешний носитель.

- Go back to an earlier build Эта опция позволяет вернуться к более ранней сборке. Используйте эту опцию, если эта сборка не работает.
- Особые варианты загрузки Использование этой опции позволяет использовать дополнительные опции восстановления, например:
  - Использование для загрузки USB-накопителя, сетевого подключения или диска восстановления.
  - Использование Устранение неисправностей для включения дополнительных опций: Восстановление системы, Восстановление образа, Восстановление при загрузке, Командная строка, Параметры встроенного ПО UEFI, Параметры запуска.

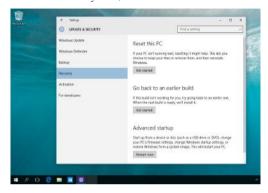
## Выполнение восстановления

Для использования опций восстановления следуйте инструкциям ниже.

1. Откройте Настройки и выберите Обновление и безопасность.



 В окне Обновление и безопасность выберите Восстановление, а затем желаемую опцию.





## Глава 5: Модернизация ноутбука

## Установка модуля оперативной памяти

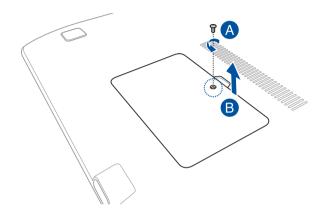
Увеличьте объем памяти ноутбука, установив модули памяти(RAM) в отсек памяти. При установке новой памяти обратитесь к инструкциям ниже

ВНИМАНИЕ! Перед открытием отсека жесткого диска отключите все подключенные периферийные устройства, телефонные или телевизионные кабели и питание (например внешний блок питания, аккумулятор и т. п.).

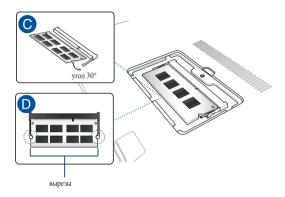
ВАЖНО! Информацию о возможности добавления памяти можно узнать в сервисном центре или у дилера. Для максимальной совместимости и надежности приобретайте память только у авторизованных дилеров.

ПРИМЕЧАНИЕ: Расположение элементов на нижней стороне может отличаться в зависимости от молели

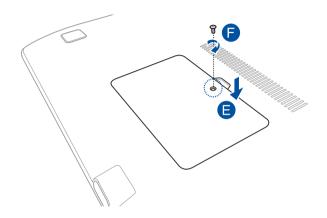
- А. Открутите винт на крышке, закрывающей отсек ноутбука.
- В. Выдвиньте крышку отсека и полностью снимите ее с ноутбука.



- С. Выровняйте и вставьте модуль памяти в слот.
- D. Надавите на модуль памяти до щелчка



- Е. Установите крышку отсека на место.
- F. Поместите на место и закрутите винты, открученные ранее.





# Советы и часто задаваемые вопросы

## Полезные советы для вашего ноутбука

Для эффективного использования ноутбука, поддержания высокой производительности системы и обеспечения надежного хранения данных следуйте следующим рекомендациям:

- Периодически обновляйте Windows и приложения.
- Используйте антивирусное программное обеспечение и обновляйте его.
- Воздерживайтесь от принудительного выключения ноутбука без крайней необходимости.
- Всегда создавайте резервную копию ваших данных на внешнем накопителе.
- Воздерживайтесь от использования ноутбука при высокой температуре. Если вы не планируете использовать ноутбук в течение длительного периода (более месяца) извлеките аккумулятор, если он съемный.
- Для сброса ноутбука отключите все внешние устройства и убедитесь в наличии следующих данных:
  - Ключ для операционной системы (для предустановленной операционной системы ключ не требуется) и других установленных приложений
  - Резервная копия данных
  - Логин и пароль
  - Информация о подключении к сети Интернет

## Часто задаваемые вопросы по аппаратному обеспечению

 При включении ноутбука на экране появляется черная или пветная точка. Что делать?

Точки, появляющиеся на экране, не повлияют на работу системы. Если проблема осталась и влияет на производительность системы, обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

Неравномерный цвет и яркость на дисплее. Как это исправить?
 Цвет и яркость дисплея могут изменяться в зависимости от угла

цвет и яркость дисплем могут изменяться в зависимости от угля и положения ноутбука. Цвет и яркость дисплея также могут отличаться в зависимости от модели. Для настройки дисплея можно использовать функциональные клавиши или настройки операционной системы.

- Как увеличить время автономной работы ноутбука?
   Попробуйте выполнить любое из следующих действий:
  - Используйте функциональные клавиши для регулировки яркости дисплея.
  - Переключитесь в режим полета, если Вы не используете беспроводное подключение.
  - Отключите неиспользуемые USB-устройства.
  - Закройте неиспользуемые приложения, особенно занимающие слишком много памяти.

### 4. Не горит индикатор аккумулятора. Что случилось?

- Проверьте правильность подключения блока питания и установки аккумулятора. Также можно отключить блок питания или аккумулятор, подождать минуту, затем подключить их снова.
- Если проблема все же осталась, обратитесь в местный сервисный центр за помощью.
- 5. Почему тачпэд не работает?

Нажмите  $f_n + g_n = 0$  для включения тачпэда.

 Почему я не слышу звук из динамиков ноутбука при воспроизведении аудио- и видеофайлов?

Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Убедитесь, что динамики включены.
- Если к ноутбуку подключены наушники, отключите их.
- Что делать, если я потерял блок питания или аккумулятор перестал работать?

Обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

- 9. При нажатии клавиш "U", "1" и "O" отображаются цифры вместо букв. Как изменить это?

  Нажмите клавишу white или white half of the height (на некоторых моделях) для отключения этой функции и использования указанных клавиш

для ввода букв.

## Часто задаваемые вопросы по программному обеспечению

 При включении ноутбука загорается индикатор питания, но экран пуст. Как это исправить?

Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Принудительно выключите ноутбук, нажав и удерживая кнопку питания в течение 4 секунд. Убедитесь, что аккумулятор правильно вставлен и блок питания подключен, затем включите ноутбук.
- Если проблема все же осталась, обратитесь в местный сервисный центр за помощью.
- Что делать при появлении сообщения: "Извлеките диски или другие накопители. Нажмите любую клавишу для перезагрузки."?

Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Отключите все подключенные USB-устройства и перезагрузите ноутбук.
- Извлеките диск из оптического привода и перезагрузите.
- Если проблема осталась, возможно, существует проблема с жестким диском или твердотельным накопителем. Обратитесь в местный сервисный центр за помощью.
- Загрузка и работа операционной системы происходят медленно. Как это исправить?

Удалите недавно установленные или не входящие в комплект с операционной системой приложения и перезапустите систему.

### 4. Мой ноутбук не загружается. Как это исправить?

Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Отключите все подключенные к ноутбуку устройства и перезагрузите систему.
- Если проблема все же осталась, обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

### Почему ноутбук не может выйти из спящего или ждущего режима?

- Нажмите кнопку питания для восстановление рабочего состояния.
- Возможно, аккумулятор полностью разряжен. Подключите к ноутбуку блок питания, затем нажмите кнопку питания.



## Приложение

## Информация об устройстве DVD-ROM

Устройство DVD-ROM позволяет работать как с дисками CD, так и с дисками DVD. Для просмотра списка файлов на диске DVD необходимо установить программное обеспечение для чтения DVD.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Привод DVD-ROM установлен только на некоторых молелях

### Региональная информация по проигрыванию DVD

Проигрывание фильмов на DVD-дисках включает в себя декодирование видео в формате MPEG2, аудио в формате AC3 и расшифровку файлов CSS. CSS (также называемая защитой от копирования) - это схема защиты данных, принятая киноиндустрией для защиты от несанкционированного копирования данных.

Хотя стандарт CSS требует от лицензиаров соблюдения многих правил, одно, наиболее важное, касается региональных ограничений. Для обеспечения дифференцированного распространения фильмов по регионам, видео на DVD выпускается для использования в определенных географических регионах, описанных ниже. Законы об охране авторских прав требуют, чтобы все фильмы на DVD распространялись только по определенным регионам (как правило, по тем, в которых они продаются). Поскольку содержимое DVD может распространяться в разных регионах, правила CSS требуют, чтобы каждая система, имеющая возможность проигрывать содержимое дисков, защищенных CSS, имела возможность проигрывать только диски, предназначенные для одного региона.

ВАЖНО! Настройки региона можно менять не более пяти раз, после чего программа для проигрывания фильмов на DVD сможет проигрывать только фильмы, предназначенные для последнего установленного региона. Изменение кода региона после этого требует заводского перепрограммирования, не покрываемого гарантией. При необходимости произвести перепрограммирование, расходы на доставку и перепрограммирование несет пользователь?

### Регионы

#### Регион 1

Канада, США, территории США

#### Регион 2

Чехия, Египет, Финляндия, Франция, Германия, страны Персидского залива, Венгрия, Исландия, Иран, Ирак, Ирландия, Италия, Япония, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Саудовская Аравия, Шотландия, ЮАР, Испания, Швеция, Швейцария, Сирия, Турция, Великобритания, Греция, бывшие югославские республики, Словакия

#### Регион 3

Бирма, Индонезия, Южная Корея, Малайзия, Филиппины, Сингапур, Тайвань, Таиланл. Вьетнам

### Регион 4

Австралия, острова Карибского моря (за исключением территорий США), Центральная Америка, Новая Зеландия, острова Тихого океана, Южная Америка

### Регион 5

СНГ, Индия, Пакистан, Африка, Россия, Северная Корея

### Регион 6

Китай

## Информация об устройстве Blu-ray ROM

Устройство Blu-ray ROM позволяет смотреть видео высокого разрешения (HD), а также использовать лиски CD и DVD.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Привод Blue-ray ROM установлен только на некоторых моделях.

### Регионы

### Регион А

Страны Северной, Центральной и Южной Америки и их территории, Тайвань, Гонконг, Макао, Япония, Корея (Южная и Северная), страны Юго-Восточной Азии и их территории.

#### Регион В

Страны Европы, Африки и Юго-Западной Азии и их территории; Австралия и Новая Зеландия.

#### Регион С

Страны Центральной, Южной Азии, Восточной Европы и их территории; Китай и Монголия

ПРИМЕЧАНИЕ: Для получения подробной информации посетите сайт Blu-Ray Disc: www.blu-raydisc.com/en/Technical/FAQs/Blu-rayDiscforVideo.aspx.

## Совместимость встроенного модема

Портативный компьютер соответствует стандартам ЈАТЕ (Япония), FCC (US, Канада, Корея, Тайвань) и CTR21. Модем сертифицирован решением Совета 98/482/ ЕС для паньевропейского одиночного терминального соединения с общественной коммутируемой телефонной сетью (PSTN). Тем не менее, из-за различий между PSTN разных стран, эта сертификация сама по себе не дает безусловной гарантии успешной работы в любом месте подключения к любой сети PSTN. В случае возникновения проблем свяжитесь непосредственно с поставщиком Вашего оборудования.

## Обзор

4 августа 1998 года решение Европейского Совета по поводу СТR 21 было опубликовано в официальном бюллетене ЕС. Стандарт СТR 21 применяется ко всему неголосовому терминальному оборудованию с DTMF-набором, рассчитанному на подключение к аналоговой PSTN (общественной коммутируемой телефонной сети).

Стандарт СТR 21 (основные технические правила) содержит дополнительные требования к подключению к аналоговым общественным коммутируемым телефонным сетям терминального оборудования (кроме терминального оборудования, поддерживающего голосовую телефонию в качестве основного применения), в котором обращение к сети, если такое есть, осуществляется двухтональными многочастотными сигналами

## Удостоверение сетевой совместимости

Это заявление должно быть представлено производителем Информационному управлению и продавцу: "Настоящее удостоверение содержит список сетей, на работу в которых рассчитано данное оборудование, а также информацию об известных сетях, при работе в которых данное оборудование может вызывать внутренние сложности."

Это заявление должно быть представлено производителем пользователю: "Настоящее удостоверение содержит список сетей, на работу в которых рассчитано данное оборудование, а также информацию об известных сетях, при работе в которых данное оборудование может вызывать внутренние сложности. Производитель должен также включить в заявление информацию о том, в какой степени сетевая совместимость зависит от физических и программых характеристик коммутатора. Он должен также сообщать пользователю о необходимости связаться с продавцом, прежде, чем использовать это оборудование в другой сети."

К настоящему моменту Информационное управление СЕТЕСОМ выдало несколько общеевропейских сертификатов на основе СТR 21. В результате в Европе впервые появились модемы, не требующие разрешения на применение в каждой отдельной стране.

## Неголосовое оборудование

Автоответчики и телефоны с громкой связью попадают под данные правила также, как и модемы, факсимильные аппараты, автонабиратели и системы сигнализации. Оборудование, в котором качество передачи голоса из конца в конец ограничено правилами (например, обычные телефонные аппараты, а в некоторых странах также и беспроводные телефонные аппараты) - исключается.

## Перечень стран, применяющих стандарт CTR21.

страна Стран, применя Страна	Применение	Дополнительное тестирование
Австрия <sup>1</sup>	Да	Нет
Бельгия	Да	Нет
Чешская республика	Нет	Не используется
Дания <sup>1</sup>	Да	Да
Финляндия	Да	Нет
Франция	Да	Нет
Германия	Да	Нет
Греция	Да	Нет
Венгрия	Нет	Не используется
Исландия	Да	Нет
Ирландия	Да	Нет
Италия	Ожидается	Ожидается
Израиль	Нет	Нет
Лихтенштейн	Да	Нет
Люксембург	Да	Нет
Нидерланды <sup>1</sup>	Да	Да
Норвегия	Да	Нет
Польша	Нет	Не используется
Португалия	Нет	Не используется
Испания	Нет	Не используется
Швеция	Да	Нет
Швейцария	Да	Нет
Великобритания	Да	Нет

Эта информация была взята с сайта CETECOM и предоставляется без каких-либо гарантий. Обновление этой таблицы можно посмотреть на: http://www.cetecom.de/technologies/ctr 21.html

1 Государственные требования применяются только в том случае, если в оборудовании используется импульсный набор (производители могут указывать в руководстве пользователя, что оборудование поддерживает только сигналы DTMF, что делает любое дополнительное тестирование излишним).

В Нидерландах дополнительное тестирование для последовательных соединений и устройств для определения источника исходящего звонка.

## Федеральная комиссия по средствам связи: Положение о возлействии помех

Данное устройство соответствует части 15 Правил FCC. Эксплуатация оборудования допустима при соблюдении следующих условий:

- Данное устройство не должно создавать помех.
- На работу устройства могут оказывать влияние внешние помехи, включая помехи, вызывающие нежелательные режимы его работы.

Данное оборудование было протестировано и сочтено соответствующим ограничениям по цифровым устройствам класса В, в соответствии с частью 15 Правил FCC. Эти ограничения рассчитаны на обеспечение защиты в разумных пределах от вредоносных воздействий при установке в жилом помещении. Данное оборудование генерирует и излучает радиочастотную энергию, которая может создавать помехи в радиосвязи, если устройство установлено или используется не в соответствии с инструкциями производителя. Тем не менее, невозможно гарантировать отсутствие помех в каждом конкретном случае. В случае, если данное оборудование действительно вызывает помехи в радио или телевизионном приеме, что можно проверить, включив и выключив данное оборудование, пользователю рекомендуется попытаться удалить помехи следующими средствами:

- Переориентировать или переместить принимающую антенну.
- Увеличить расстояние между данным прибором и приемником.

- Подключить данное оборудование к розетке другой электроцепи, нежели та, к которой подключен приемник.
- Проконсультироваться с продавцом или квалифицированным радио-/ТВтехником

ВНИМАНИЕ! Для соответствия ограничениям FCC по эмиссии и во избежание помех в расположенных рядом теле- и радиоприемниках необходимо использование экранированного сетевого провода. В силу этих причин используйте только входящий в комплект поставки сетевой провод. Для подключения устройств ввода-вывода к данному оборудованию также используйте только экранированные провода. Изменения или дополнения к данному пункту, не согласованные непосредственно со стороной, ответственной за соответствие правилам, могут сделать недействительным право пользователя на пользование данным оборудованием.

(Перепечатано из: Code of Federal Regulations #47, part 15.193, 1993. Washington DC: Office of the Federal Register, National Archives and Records Administration, U.S. Government Printing Office.)

## Федеральная комиссия по связи: требования к воздействию радиочастоты

ВНИМАНИЕ! Любые изменения или модификация, не одобренные стороной, ответственной за совместимость, аннулируют право пользователя пользоваться этим оборудованием. "Изготовитель заявил, что это устройство с помощью прошивки ограничено каналами с 1 по 11 на частоте 2.4ГТц, контролируемой в США."

Это оборудование совместимо с ограничениями FCC по радиоизлучению, установленными для неконтролируемого окружения. Для удовлетворения требованиям FCC RF, пожалуйста избегайте прямого контакта с антенной во время передачи. Конечные пользователи должны следовать инструкциям по эксплуатации для уменьшения воздействия радиочастоты.

## Заявление о соответствии европейской директиве (R&TTE 1999/5/EC)

Следующие пункты были выполнены и считаются уместными и достаточными:

- Основные требования [пункт 3]
- Защита здоровья и безопасности в соответствии с [пункт 3.1а]
- Испытание электробезопасности в соответствии с [EN 60950]
- Защита от электромагнитных излучений в соответствии с [пункт 3.1b]
- Испытания на электромагнитную совместимость в соответствии с [EN 301 489-1] и [EN 301]
- Эффективное использование радиоспектра в соответствии с [пункт 3.2]
- Испытание радиоблоков в соответствии с [EN 300 328-2]

## Cooтветствие европейским стандартам (CE Marking)



### Маркировка СЕ для устройств без модуля беспроводной сети/Bluetooth

Поставляемое устройство совместимо с требованиями директив ЕС 2004/108/ЕС "Электромагнитная совместимость" и 2006/95/ЕС "Низковольтное оборудование".



### Маркировка СЕ для устройств с модулем беспроводной сети/Bluetooth

Это оборудование соответствует требованиям директивы Европейского парламента и Еврокомиссии №1999/5/ЕС от 9 марта 1999 года о совместимости средств радиосвязи и телекоммуникационного оборудования.

## Промышленный стандарт Канады: требования к воздействию радиочастоты

Это оборудование соответствует ограничениям IC по радиоизлучению, установленными для нерегулируемой среды. Для удовлетворения требованиям IC RF пожалуйста избетайте прямого контакта с передающей антенной во время передачи. Конечные пользователи должны следовать инструкциям по эксплуатации для уменьшения возлействия радиочастоты.

Эксплуатация оборудования допустима при соблюдении следующих условий:

- Данное устройство не должно создавать помех
- На работу устройства могут оказывать влияние внешние помехи, включая те, которые могут вызвать нежелательные режимы его работы.

Для предотвращения помех оборудованию лицензированных служб (например, каналы спутниковых систем) это устройство должно использоваться в помещении и вдали от окон для обеспечения максимального экранирования. Оборудование (или его передающая антенна), которое установлено вне помещения, подлежит лицензированию.

Данное устройство соответствует требованиям промышленности Канады, освобожденным от стандарта RSS.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

## Déclaration d'Industrie Canada relative à l'exposition aux ondes radio

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations d'Industrie Canada définies pour un environnement non-contrôlé. Pour maintenir la conformité avec les exigences d'exposition RF d'IC, veuillez éviter tout contact direct avec l'antenne pendant l'émission. Les utilisateurs finaux doivent suivre les instructions de fonctionnement spécifiques pour satisfaire la conformité aux expositions RF.

Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne peut pas causer d'interférence, et
- Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui pourraient causer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Pour éviter les interférences radio avec le service sous licence (c'est à-dire le partage de canal avec les systèmes de téléphonie satellite), cet appareil est destiné à être utilisé en intérieur et loin des fenêtres pour fournir un blindage maximal. Tout appareil (ou son antenne d'émission) qui est installé en extérieur est sujet à cette licence.

Le present appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

## **Каналы беспроводного доступа в различных диапазонах**

N. Америка	2.412-2.462 ГГц	с 1 по 11 каналы
Япония	2.412-2.484 ГГц	с 1 по 14 каналы
Европа	2.412-2.472 ГГц	с 1 по 13 каналы

## Ограничение беспроводного доступа во Франции

Некоторые области Франции имеют ограниченный диапазон частот. В наихудшем случае максимальная разрешенная мощность составляет:

- 10 мВт для диапазона частот 2.4 ГГц (2400 МГц- 2483,5 МГц)
- 100 мВт для диапазона частот с 2446.5 МГш по 2483.5 МГш

ПРИМЕЧАНИЕ: Каналы с 10 по 13 работают в диапазоне с 2446.6 МГц по 2483,5 МГц.

Возможности использования на открытом воздухе ограничены. В границах частных владений или в частных владениях публичных лиц использование возможно с предварительным согласованием с Министерством Обороны, при этом максимальная разрешенная мощность в диапазоне частот 2446.5- 2483,5 МГц не должна превышать 100мВт. Использование на открытом воздухе в публичных местах не разрешается.

В департаментах, перечисленных ниже, для всего диапазона 2.4 ГГц:

- Максимальная разрешенная мощность внутри помещений 100 мВт
- Максимальная разрешенная мощность на открытом воздухе 10мВт

Департаменты, использование в которых полосы частот 2400-2483,5 МГц разрешено при условии максимальной разрешенной мощности в пределах 100мВт в помещениях и 10мВт на открытом возлуке:

	Ain		Aisne	03	Allier
05	5 Hautes Alpes	08	Ardennes	09	Ariège
11	Aude	12	Aveyron	16	Charente
24	Dordogne	25	Doubs	26	Drôme
32	2 Gers	36	Indre	37	Indre et Loire
41	Loir et Cher	45	Loiret	50	Manche
55	5 Meuse	58	Nièvre	59	Nord
60	) Oise	61	Orne	63	Puy du Dôme
64	Pyrénées Atlantique	66	Pyrénées Orientales	67	Bas Rhin
68	Haut Rhin	70	Haute Saône	71	Saône et Loire
75	5 Paris	82	Tarn et Garonne	84	Vaucluse
88	3 Vosges	89	Yonne	90	Territoire de Belfort

### 94 Val de Marne

Эти требования, вероятно, изменятся со временем, Вы можете использовать сетевую беспроводную карту во многих районах Франции. Для получения последней информации посетите сайт Органа регулирования телекоммуникаций (ART) Франции http://www.arcep.fr)

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Мощность беспроводного адаптера должна быть меньше 100мВт, но более 10мВт.

## Правила безопасности UL

Согласно правилам UL 1459, касающимся средств телекоммуникации (телефонов), рассчитанных на электронное подключение к телекоммуникационной сети с рабочим напряжением, не превышающим 200 В в точке максимума, 300В в полной амплитуде и 105В в рабочем режиме, установленных или используемых в соответствии с Государственным Электротехническим Кодексом (NFPA 70).

При пользовании модемом ноутбука следует всегда выполнять следующие правила предосторожности для уменьшения риска возгорания и поражения электрическим током:

- Не пользуйтесь ноутбуком у воды, например, возле ванны, раковины, кухонной мойки или стиральной машины, в сыром подвале или возле бассейна.
- Не пользуйтесь ноутбуком во время грозы. Существует риск поражения электрическим током от молнии.
- Не пользуйтесь ноутбуком в непосредственной близости от места утечки газа. Требовация III 1642 касающиеся использовация первицику (опноразовку) и

Требования UL 1642, касающиеся использования первичных (одноразовых) и вторичных (заряжаемых) литисвых аккумуляторов в качестве источников питания для различных изделий. Эти аккумуляторы содержат металлический литий, или сплав лития, или ионы лития, и могут состоять из одной электронной ячейки или двух и более ячеек, объединенных в группы или параллельных, или из того и другого, конвертирующих химическую энергию в электрическую в результате обратимой или необратимой химической реакции.

- Не бросайте аккумуляторы от ноутбука в огонь, так как они могут взорваться.
   По поводу специальных инструкций по утилизации во избежание риска для жизни и здоровья людей, связанного с возгоранием или взрывами, обращайтесь к местным сводам правил.
- Не используйте блоки питания или аккумуляторы от других устройств во избежание риска для жизни и здоровья людей, связанного с возгоранием или взрывами. Используйте только сертифицированные UL сетевые адаптеры и аккумуляторы, приобретенные у производителя или официального продавца.

## Правила электробезопасности

Изделие потребляет ток до 6 А. Для его эксплуатации необходимо использовать шнур питания аналогичный H05VV-F, 3G, 0.75мм<sup>2</sup> или H05VV-F, 2G, 0.75мм<sup>2</sup>.

## Примечание относительно ТВ

Напоминание для установщиков кабельного телевидения - система кабельного телевидения должна быть заземлена в соответствии с Разделом 820.93 Национального Электрического Кодекса (NEC) ANSI/NFPA 70, предоставляющего директивы для надлежащего заземления коаксиального кабеля, с указанием на то, что экран коаксиального кабеля должен быть полключен к системе заземления злания.

### REACH

Согласно регламенту EC REACH (Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals – Регистрация, Оценка, Разрешения и Ограничения на использование Химических веществ), на сайте ASUS REACH размещен список химических веществ содержащихся в продуктах ASUS: http://csr.asus.com/english/REACH.htm.

## Информация об изделии корпорации Macrovision

Данное изделие включает в себя технологию защиты авторских прав, защищенную патентами США. и иные права интеллектуальной собственности, принадлежащие корпорации Масгоvision и другим лицам. Использование данной технологии защиты авторских прав возможно только с согласия корпоращии Масгоvision и предусмотрено только для домашнего и иного ограниченного использования, если иное не предписано корпоращией Масгоvision. Инженерный анализ и разборка запрещены.

## Предупреждение потери слуха

Для предотвращения возможной потери слуха не слушайте звук на высокой громкости в течение длительного времени.



## Положения по литию (для литиево-ионных батарей)

WARNING! При замене аккумулятора на аккумулятор другого типа, возможен взрыв. Заменяйте аккумулятор на такой же или эквивалентный, рекомендованный производителем. Утилизируйте использованные аккумуляторы в соответствии с инструкциями производителя. (Английский)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

ADVARSELI! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren (Danish)

VARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan sousittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistagan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

ATTENTION! Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du mêre type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (Французский)

ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者 に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。 (Japanese)

ВНИМАНИЕ! При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Русский)

## Правила безопасности при работе с оптическим накопителем

## -Предупреждение безопасности CD-ROM -Лазерный продукт класса 1

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание воздействия лазерного излучения не пытайтесь разбирать или ремонтировать оптический привод самостоятельно. Для обеспечения Вашей безопасности обратитесь к специалисту.

## Предупреждающий знак

ВНИМАНИЕ! ПРИ ОТКРЫВАНИИ ВОЗНИКАЕТ НЕВИДИМОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ. НЕ ВСМАТРИВАЙТЕСЬ В ЛУЧ И НЕ СМОТРИТЕ НА ИСТОЧНИК С ПОМОЩЬЮ ОПТИЧЕСКИХ УСТРОЙСТВ.

### Нормативы CDRH

Центр радиологического контроля за приборами (CDRH) Управления по надзору за продуктами питания и медикаментами США установил ограничения для дазерных изделий 2 августа 1976 года. Эти ограничения применяются к лазерным изделиям, произведенным после 1 августа 1976 года. Соблюдение этих ограничений обязательно для всех изделий, выходящих на рынок Соединенных Штатов.

ВНИМАНИЕ! Регулировка, настройка или выполнение процедур, не описанных в настоящем руководстве или в руководстве по установке лазерного изделия, могут привести к опасному воздействию радиации.

### Уведомление о покрытии

ВАЖНО! Для обеспечения электробезопасности корпус устройства (за исключением сторон с портами ввода-вывода) покрыт изолирующим покрытием.

## CTR 21 Approval (для ноутбуков со встроенным модемом)

#### Латский

-Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EF EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande giver godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige nettermineringspunkter på de offentlige telefonnet.

I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.«

#### Голландский

"Dit apparant is goedgekeurd volgens Beschikking 98/482/EG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van enkelvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTN's in de verschillenden, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerkaansluitpunt.

Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.".

#### Английский

The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.'

### Финский

"Tämä laite on hyväksytty neuvoston päätöksen 98/482/EY mukaisesti liitettäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkentäisen puhelinverkkoon (PSTN) EU:n jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksyntä ei sellaisenaan takaa häiriötöntä toimintaa kaikkien yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen liityntäpisteissä.

Ongelmien ilmetessä ottakaa viipymättä yhteyttä laitteen toimittajaan."

### Французский

«Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.»

#### Неменкий

"Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Endeinrichtung an das öffentliche Fernsprechnetz zugelassen. Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzabschlübunkt dar.

Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an ihren Fachhändler wenden."

#### Греческий

«Ο εξοπλισμός έχει εγκριθεί για πανευροπαϊκή σύνδεση μεμονομέου τερματικού με το δημόσιο πιλεφονικό δίκτιο μεταγογής (PSTN), σύμφονα με την απόφαση 98/482/ΕΚ του Συμβουλίου ωστόσο, επειδή υπάγχουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους PSTN που παρέχονται σε διάφορες χόρες, η έγκριση δεν παρέχει αφ' εαυτής ανεπιφίλακτη εξασφάλιση επιτιχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο απόληξης του δικτίου PSTN.

Εάν ανακύψουν προβλήματα, θα πρέπει κατ' αρχάς να απευθύνεστε στον προμηθευτή του εξοπλισμού σας.»

#### Итальянский

•La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione paneuropea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei differenti paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.

In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.»

### Португальский

«Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.

Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.

#### Испанский

• Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión paneuropea de un terminal simple a la red telefónica pública conmutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por si sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.

En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo.».

### Шведский

"Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för alleuropeisk anslutning som enskild terminal till det allmänt tillgångliga kopplade telenätet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan telenätet i olika länder utgör godkännandet emellertid inte i sig självt en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätsanslutningspunkt.

Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen."

## Совместимость со стандартом ENERGY STAR



ENERGY STAR – это совместная программа Министерства энергетики и Агентства по охране окружающей среды США, помогающая предприятиям и гражданам защищать окружающую среду и экономить энергию благодаря использованию энергосберегающих продуктов и технологий.

Все продукты ASUS с логотипом ENERGY STAR соответствуют стандарту ENERGY STAR и оснащены функциями управления питанием, которые включены по умолчанию. Монитор и компьютер автоматически переходят в спящий режим после 10 и 30 минут бездействия. Для "пробуждения" компьютера щелкните мышью или нажмите любую клавишу на клавиатуре. Пожалуйста, посетите <a href="http://www.energy.gov/powermanagement">http://www.energy.gov/powermanagement</a> для получения подробной информации по управлению питанием и защите окружающей среды. Кроме того, посетите <a href="http://www.energystar.gov">http://www.energystar.gov</a> для получения детальной информации о совместной программе ENERGY STAR.

ПРИМЕЧАНИЕ: Energy Star не поддерживается на продуктах с FreeDOS и Linux.

## Декларация и соответствие международным экологическим нормам

В соответствии с международными нормами по защите окружающей среды компания ASUS предоставляет всю необходимую информацию и тщательно проверяет все продукты на стадии проектирования и производства, чтобы гарантировать безопасность окружающей среды при эксплуатации продуктов ASUS. Кроме того, ASUS предоставляет всю релевантную информацию относительно данных требований.

Ha сайте <a href="http://csr.asus.com/english/Compliance.htm">http://csr.asus.com/english/Compliance.htm</a> содержится информация о соответствии продукции ASUS нижеследующим требованиям:

Japan JIS-C-0950 Material Declarations

EU REACH SVHC

Korea RoHS

## Утилизация и переработка

Компания ASUS берет на себя обязательства по утилизации старого оборудования, исходя из принципов всесторонней защиты окружающей среды. Мы предоставляем решения нашим клиентам для переработки наших продуктов, аккумуляторов и других компонентов, а также упаковки. Для получения подробной информации об утилизации и переработке в различных регионах посетите <a href="http://csr.asus.com/english/">http://csr.asus.com/english/</a> Takeback htm

## Служба по утилизации аккумуляторов в Северной Америке



Пользователи США и Канады могут получить информацию об утилизации аккумуляторов продукции ASUS по телефону 1-800-822-8837 (звонок бесплатный).

## Региональные уведомление для Калифорнии

**ВНИМАНИЕ!** Этот продукт может содержать химические вещества, включая свинец, вызывающие врожденные дефекты и другие нарушения репродуктивной функции. Мойте руки после работы.

## Региональные уведомление для Сингапура

Complies with IDA Standards DB103778 Этот продукт соответствует стандартам IDA.

## Региональные уведомление для Индии

Этот продукт соответствует "Правилам утилизации электронных отходов в Индии для 2011" и запрещает использование свинца, ртути, шестивалентного хрома, полибромированных дифенилов (ПБД) и полибромдифениловых эфиров (ПБДЭ) в концентрациях, превышающих 0,1% по весу в однородных материалах для кадмия, за исключением правил указанных в Приложении-П.

### Замечания по съемным аккумуляторам

- При неправильной замене аккумулятора возможен взрыв.
- Аккумулятор и его компоненты должны быть правильно утилизированы.

## Avis concernant les batteries remplaçables

- La batterie de l'ordinateur portable peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure si celle-ci est retirée ou désassemblée
- La batterie et ses composants doivent être recyclés de façon appropriée.

